

Censimento 2011

Da ottobre prendono il via le operazioni di rilevamento che coinvolgono le famiglie

A PAGINA 5

Corsi 2011/2012

Per passione, per gioco, per divertimento: c'è l'imbarazzo della scelta

ALLE PAGINE 6/7

Società

In ricordo di Adriano Baroni e Francesco Pravettoni

A PAGINA 3



Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale

# settimo milanese IL COMUNE

Autorizzazione del Tribunale di Milano N. 406 del 15-9-84

Anno 28 n. 4 - Settembre 2011

## Cari ragazzi, siate *messaggeri* di speranza

Il Sindaco  
Massimo Sacchi

Cari ragazzi, rientrando dalle vacanze penso che qualcuno di voi (spero molti) abbia notato, in diversi luoghi della città, dei pannelli bi-facciali montati su una essenziale struttura approntata dall'ufficio tecnico. Vi sono riprodotti due differenti disegni, ognuno dei quali riporta, al piede, una frase: due ragazzi si baciano su una panchina "I tuoi ricordi più belli, vivono anche nei luoghi in cui li hai vissuti. Rispettali."; un ragazzo al centro in primo piano si staglia su una serie di sagome anonime "Non essere uno dei tanti. Non essere banale. Evita alcool e droga".

Sono opera di Paolo Castaldi, giovane ma già affermato autore di fumetti, storyboard e illustratore di Settimo Milanese. Abbiamo deciso di affidare alla sua sensibilità creativa questa garbata "campagna di sensibilizzazione" rivolta a voi, per invitarvi a riflettere su alcuni comportamenti che spesso vi coinvolgono.

Paolo è sicuramente riuscito a interpretare efficacemente le intenzioni dell'amministrazione comunale e la speranza è che siate voi ora ad apprezzare il suo lavoro e a comprendere ed elaborare positivamente i suoi



messaggi.

Lo spirito col quale li proponiamo alla vostra attenzione è quello di una fiduciosa preoccupazione. Preoccupazione perché ultimamente, nella nostra città sono aumentati quei segnali di inquietudine trasgressiva e di disagio che spesso accompagnano l'adolescenza, ma che se superano alcuni livelli di guardia, confliggono con la convivenza civile e soprattutto

possono nuocere al vostro futuro. Fiduciosa perché le vostre risorse in realtà sono grandissime e di questo forse ancora non ve ne rendete pienamente conto.

Compito e responsabilità delle famiglie e delle Istituzioni è di garantirvi le migliori condizioni possibili perché possiate esprimere le vostre capacità.

A voi è richiesto impegno e serietà nell'assolvere i vostri

doveri di studio o di lavoro e rispetto dei diritti altrui ma anche disponibilità ad aiutare quei vostri amici che nascondono fragilità e insicurezza dietro ad atteggiamenti arroganti e prepotenti. Sulle straordinarie risorse dei giovani poggia il difficile futuro del mondo.

Una grande responsabilità ma anche una bella occasione per costruire un mondo diverso, più giusto e solidale, più rispettoso dell'ambiente e in grado di ri-assegnare ai valori autentici il ruolo di fondamenta della società. Sono sicuro che ci riuscirete facendo tesoro anche delle esperienze di chi vi ha preceduto, valorizzando quanto di positivo è stato costruito e correggendo i molti errori commessi.

Paolo Castaldi quest'anno ha scritto e disegnato una bella e importante graphic novel "ETENESH - odissea di un migrante" con prefazione di Moni Ovadia, una storia vera che narra la drammatica esperienza di una giovane etiopica. Riferendomi a questa coincidenza, vorrei salutarvi con alcune considerazioni finali. Una delle cose orribili che dovrete cambiare è proprio lo squilibrio di un mondo costruito sulla ricchezza di pochi e la disperazione di una moltitudine. Viviamo una fase di tumultuose e inarrestabili



trasformazioni e abbiamo visto, nelle recenti vicende che hanno infiammato i paesi del nord africa, il ruolo fondamentale dei giovani anche attraverso la loro familiarità col web. Spero davvero che ciò preannunci l'avvio della costruzione dell'auspicato mondo nuovo, abitato dai cittadini del mondo senza barriere e pregiudizi. Ma già da oggi vi invito a sorridere pensando alla gretta chiusura mentale di

chi si ostina a scavare trincee anziché costruire ponti, senza neppure sapere che quelle due comuni parole della nostra lingua che ho voluto evidenziare in "grassetto" all'inizio dell'articolo - ragazzi e garbata - sono di origine araba. In particolare raqqa - so nel Magreb, significa messaggero e questo mi sembra il migliore auspicio possibile per un mondo nel quale si intreccino lo scambio di conoscenze e di amore.

## Un Piano Strategico per l'Energia a Settimo Milanese

Nel XX secolo la concentrazione dei gas ad effetto serra nell'atmosfera è cresciuta anche grazie alle attività antropiche, principalmente in relazione all'uso dei combustibili fossili (per la produzione di energia, nell'industria, negli usi domestici e nei trasporti), delle attività agricole, delle variazioni di uso del suolo (in prima analisi la deforestazione). La crescita dei principali gas serra (CO<sub>2</sub> e gas CO<sub>2</sub> equivalenti) è stata particolarmente rapida a partire dal 1950. Già in passato abbiamo



informato tutti i cittadini dalle pagine di questo giornale, che il nostro comune nella persona del Sindaco Sacchi nel 2009 ha firmato a Bruxelles il "Patto dei Sindaci europei (Covenant of Mayors)" più semplicemente chiamato 20-20-20. Tale patto su base volontaria, d'iniziativa del governo europeo ed in seguito supportata dal Ministero

dell'Ambiente, è stato condiviso da oltre un centinaio di comuni lombardi.

Lo stesso prevede entro il 2020 la riduzione di oltre il 20% di emissioni di gas serra (CO<sub>2</sub>) nelle città che hanno aderito, unitamente all'incremento dell'utilizzo di fonti rinnovabili di oltre il 20%.

Per attuare questo piano d'azione, tutta la struttura co-

munale, coordinata dall'Ing. Martini nuovo coordinatore dell'Ufficio Tecnico Comunale, ha supportato il nostro Energy Manager Ing. Magnelli nel preparare per la Comunità Europea, tramite il supporto della Provincia di Milano dipartimento energia, la prima importante fase del Paes, la quale prevedeva la verifica dello stato di fatto, cioè la fotografia energetica dell'intero nostro territorio all'anno 2005.

Di questo importante lavoro, verrà dato ampio spazio nel-

A PAGINA 3

Pallavolo  
juniores

Valentina Diouf vince la medaglia d'oro ai mondiali in Perù

A PAGINA 11





Il giornale comunale è aperto a tutti. Inviare brevi lettere in Municipio.

È possibile anche inviare e-mail alla Redazione al seguente indirizzo: [periodicocomunale@comune.settimomilanese.mi.it](mailto:periodicocomunale@comune.settimomilanese.mi.it)

## I lavori nelle vie D'Adda e Libertà



Buongiorno, mi riferisco ai lavori straordinari iniziati per sistemare il manto stradale di via D'Adda e via Libertà, a pochi anni dalla ristrutturazione. Se non ricordo male, tale ristrutturazione di lusso delle due vie avrebbe dovuto preludere ad una diminuzione del traffico su questa arteria.

Ricordo che mi fu persino assicurato dai vigili che erano in atto controlli costanti per impedire che i camion passassero di qui. Purtroppo devo constatare che l'intento non è riuscito, la strada è più trafficata che mai ed ora il comune (cioè i contribuenti) deve pagare per una periodica sistemazione del delicato manto

stradale a causa dei camion che continuano a passare. Mi chiedo, ma non era meglio semplicemente asfaltare la via invece di fingere di potersi permettere un lavoro del genere? Specialmente nella situazione in cui ci troviamo Vorrei capire... Grazie

**Barbara Rizzo**

## Risposta

Purtroppo il traffico veicolare su via Libertà, anche quello pesante, è sempre crescente, sollecitando in modo considerevole la pavimentazione superficiale, soprattutto nel tratto in porfido, conseguentemente compromesso in estese porzioni, tanto da provocare il distacco di numerosi "cubetti" dalla pavimentazione durante la normale circolazione di automezzi, determinando situazioni pericolose. Per altro lei ricorda bene affermando che quando l'Amministrazione Comunale è intervenuta l'ultima volta, si prevedeva una diminuzione del traffico su questa strada, ma questa speranza poggiava sul plausibile presupposto che gli oneri urbanistici derivanti dall'avvio di alcuni interventi edilizi privati già da tempo pianificati (piani di recupero di cascina Bergamina e di via Dante-Rilè), avrebbero consentito di realizzare la "bretella", prevista nel PGT, da

via Reis Romoli a via fratelli Rosselli. L'Amministrazione si è anche impegnata per promuovere l'intervento di sistemazione di Piazza Tre Martiri, lo spazio centrale della città è stato valorizzato mettendo in relazione, senza soluzione di continuità, il sagrato della chiesa con il percorso pedonale diretto al parco urbano. Il risultato, affidato praticamente alla sola pavimentazione, è sembrato a tal punto soddisfacente da consigliare

Per altro bisogna considerare che Settimo è priva di un "centro" riconoscibile e con il recente intervento di sistemazione di Piazza Tre Martiri, lo spazio centrale della città è stato valorizzato mettendo in relazione, senza soluzione di continuità, il sagrato della chiesa con il percorso pedonale diretto al parco urbano. Il risultato, affidato praticamente alla sola pavimentazione, è sembrato a tal punto soddisfacente da consigliare



## Schiamazzi notturni estivi

Buongiorno, sono una cittadina di Settimo e leggendo una lettera di protesta inerente agli schiamazzi notturni di Piazza del Mercato sul Vs ultimo numero, mi sono decisa anch'io a esporre la mia lamentela tramite il Vs organo di informazione cittadino, abitando nella piazza contigua. Risiedo in un palazzo che si affaccia su piazza Resistenza e con l'arrivo della bella stagione si ripresenta il solito e irritante problema degli schiamazzi notturni. La situazione poi, dall'an-

no scorso è notevolmente peggiorata con l'apertura di una gelateria nella suddetta piazza. Lo stesso esercizio è diventato ormai un polo di attrazione molto forte, richiamando numerose persone le quali stanziano in loco fino a orari indecenti, disturbando con urla, schiamazzi, baccano e discorsi ad alta voce. In una piazza piccola e chiusa su tre lati da palazzi alti, come quella in oggetto, i rumori vengono amplificati notevolmente rendendo impossibile il riposo notturno negli appartamenti a ridosso

della medesima. Tutto questo dalle prime ore serali si protrae fino ad oltre la mezzanotte, rendendo impossibile la quiete pubblica a cui ogni cittadino ha diritto e che in un paese di provincia dovrebbe essere ancora più forte che in una città grande come quella di Milano alla quale siamo confinanti. Risultato: dall'anno scorso è diventato praticamente impossibile riposare in orari decenti. La situazione è stata fatta presente agli Uffici di Polizia Locale nonché allo Sportello del Cittadino del

Comune, sia in forma orale che scritta, ma il contesto è rimasto tale. Penso che ogni cittadino abbia pieno diritto di riposare e dormire negli orari che la legge e il buon costume prevede, e penso anche che il Comune abbia tutto il dovere e i mezzi per far sì che questo avvenga. Il problema è di notevole importanza visto che il rumore può essere causa di danno patrimoniali e non patrimoniali. Per i primi si può pensare alla svalutazione commerciale del proprio immobile; per i se-

condi il danno alla salute o al peggioramento della qualità della vita. E poi comunemente ricordiamoci che parliamo sempre di un reato di cui all'art. 659 codice penale. Mi auguro che venga presa in esame, questa volta seriamente, la condizione appena enunciata, per tornare a godere della pace e della tranquillità che ogni cittadino dovrebbe avere tutelata dagli organi amministrativi delle strutture locali, ancor di più in un paese di provincia come il nostro, dove il rapporto tra istituzioni e

cittadino dovrebbe essere meglio garantito. Grazie

**Angela D'Aprile**

Buonasera, sono le 12.30 e qui sotto, alla piazza del mercato, c'è un baccano di gente che non si chiude occhio, non parliamo poi di motorini smarmittati, parcheggi selvaggi ecc. ma possibile che non passi mai una pattuglia dei vigili/cabinieri a mettere un po' d'ordine in sta piazza? Grazie. Cordiali saluti

**Lettera firmata**

## Risposta

La sua lettera si conclude con l'augurio che la situazione da lei segnalata venga presa in esame, condizione che è possibile garantirle già da ora. Quanto poi alla capacità di riuscire a conseguire i risultati attesi, le certezze sono meno granitiche. Non esito infatti a inquadrare il disagio da lei lamentato fra i più spinosi e complessi che si presentano ad una pubblica amministrazione. Da un lato c'è la legittima e primaria esigenza della quiete e del riposo il cui disturbo, come lei evidenzia correttamente, è considerato reato ai sensi dell'art. 659 del codice penale (disturbo delle occupazioni o del riposo delle persone); dall'altro c'è l'altrettanto legittima

aspettativa di guadagno di chi lavora e investe in una attività commerciale. Tuttavia, molto spesso, la presenza di attività di svago e ristoro (bar, gelaterie, ristoranti, sale concerti, discoteche) che indubbiamente contribuiscono a rendere "viva" una città, determina notevoli disagi per i cittadini che abitano a stretto contatto con questi luoghi di aggregazione. Infine alcuni luoghi della città, anche in assenza di specifiche attività attrattive, diventano punti di abituale ritrovo per i ragazzi, condizione più che positiva quando la voglia di "vivere" nella propria città avviene nel rispetto delle regole della civile convivenza. Il periodo estivo corrisponde

inevitabilmente alla stagione di maggiore criticità nell'emergere degli aspetti problematici della vita notturna all'aria aperta. Prendiamo in considerazione solo qualcuna delle numerose variabili in gioco: il senso civico del gestore dell'attività commerciale, la difficoltà di individuare una sua responsabilità oggettiva quando gli schiamazzi avvengono fuori dal locale, il tipo di clientela a cui intende rivolgersi il locale, il carattere e l'educazione degli avventori (oltretutto molto influenzabile da logiche di gruppo nel caso dei più giovani), le caratteristiche "fisiche" di uno spazio urbano, la possibilità di potere disporre di un costante controllo di

tutto il territorio comunale da parte della polizia locale negli orari notturni. Sicuramente importante è anche l'aspetto dell'eventuale "svalutazione" di un immobile conseguente alla presenza di una attività che provochi disturbo; attività e/o gestore che per altro possono cambiare nel corso degli anni, determinando differenze imprevedibili scenari. Insomma, la problematica è davvero complessa e non è un caso che sia al centro dell'attenzione di molte amministrazioni comunali, grandi o piccole che ancora non hanno trovato una soluzione adeguatamente soddisfacente. Però in una realtà come la nostra il rapporto fra istituzioni e cittadino è

sicuramente facilitato, come lei afferma, ed anche a partire da questo dato di fatto, intendiamo impegnarci per ricercare le migliori soluzioni possibili. Bisogna tuttavia essere consapevoli delle difficoltà oggettive, complicate dalla consistenza numerica di tali episodi sul nostro territorio. Sarebbe demagogico pensare di contrastare tale situazione affidandosi prevalentemente all'operato della nostra polizia locale, il cui organico ridotte condizioni inevitabilmente l'orario di servizio: una realtà costretta a confrontarsi con i limiti di spesa e di assunzione imposti agli enti locali dalle manovre finanziarie. Fondamentale dunque dovrà

essere il livello di consapevolezza da parte di tutti gli attori interessati, approntando una puntuale e diffusa campagna educativa preventiva che informi anche sulle possibili pesanti sanzioni legate alla trasgressione delle regole. Un contributo determinante potrà essere dato dalle famiglie, ricordando i doverosi livelli di responsabilità rispetto alla condotta dei propri figli e l'obbligo di vigilanza sul comportamento dei minori (culpa in vigilando). Attueremo questo progetto con tutto il nostro impegno, nella speranza di continuare a contribuire al miglioramento della qualità della vita della nostra città che vogliamo viva, vivace e rispettosa delle regole.

## Lutto nel mondo Cooperativo

Nel mese di agosto sono venuti a mancare due protagonisti della vita sociale e politica di Settimo Milanese. Adriano Baroni e Francesco Pravettoni si sono spenti rispettivamente il 1 ed il 16 di agosto.

Un importante e lungo tratto della storia delle cooperative edificatrici della nostra città, è stato scritto dall'impegno di questi due cittadini esemplari che hanno profuso passione ed esperienza al servizio della comunità.

Anche le sole date testimoniano la concretezza e la disponibilità di queste due figure: Adriano, presidente della Cooperativa di Villaggio Cavour dal 2002, dopo

decenni da vice-presidente, Francesco presidente della Cooperativa del Popolo ininterrottamente dal giugno del 1968 al maggio del 1995. Ad accomunarli anche la bontà del loro carattere e la mitezza nei rapporti con tutti, prerogative che impreziosivano la loro indiscussa autorevolezza.

L'Amministrazione Comunale ringrazia Adriano e Francesco per il fondamentale contributo dato allo sviluppo della nostra città ed esprime alle famiglie Baroni e Pravettoni, alla Cooperativa di Villaggio Cavour ed alla Cooperativa del Popolo le più sentite condoglianze.

di perseverare nel mantenimento dell'asfalto in porfido fino a via della Giletta.

Queste sono le motivazioni che hanno spinto l'Amministrazione Comunale a considerare prioritario un intervento di manutenzione straordinaria di carattere risolutivo compatibile con le risorse ed i vincoli di bilancio e non già la presunzione di "fingere di poterci permettere un manto di lusso". Tuttavia lo stillicidio di interventi riparatori non era più sostenibile e si può legittimamente credere che la soluzione adottata sia un compromesso accettabile fra le esigenze di confermare la qualità dello spazio centrale della città, con quelle della sicurezza e della durata dell'intervento che riguarderà esclusivamente le corsie destinate al transito veicolare.

Verrà invece mantenuta l'attuale tipologia di pavimentazione nelle aree

soggette a minor intensità veicolare (aree di sosta e riserve centrali sormontabili), nonché per l'individuazione degli attraversamenti pedonali.

La pavimentazione in cubetti di porfido rimossa, sarà recuperata per riutilizzarla nella sistemazione di una zona pedonale a Villaggio Cavour.

La nuova pavimentazione, utilizzerà materiali con caratteristiche di resistenza specifici per traffici intensi e prevede uno strato di sottovenant di fondazione e un impasto di conglomerato bituminoso con una finitura superficiale costituita da aggregati derivanti da frantumazione di porfido e pigmentazione (colore marrone) del bitume di tipo modificato, consentendo di mantenere una finitura cromatica e di pregio.

Il ritorno alla normale circolazione è previsto per il 12 settembre (salvo condizioni atmosferiche avverse).

## Il degrado del Parcheggio in via Gramsci

Spettabile Redazione, volevo segnalare il degrado del piazzale adibito a parcheggio in via Gramsci angolo via Respighi.

Ci sono vari avvallamenti, pericolosi soprattutto la sera quando l'illuminazione è minore, inoltre ci sono le grate che, nei bordi sono persino piegate, creando dei veri e propri scalini. L'altra sera sono inciampata e, solo perché ho i riflessi buoni, non mi sono fatta male!!

Altra cosa da segnalare, è la mancanza di cestini attorno

al perimetro del parcheggio; non ci si può lamentare del degrado della zona, se non si dà l'opportunità ai cittadini di avere dei cestini dove buttare i rifiuti, tra cui le deiezioni dei cani; i marciapiedi ne sono tappezzati.

Il ristorante che è accanto al piazzale, ha esposto un cartello che dice: - NE ABBIAMO LE SCARPE PIENE -. Spero che possiate fare qualcosa per questa situazione, vi ringrazio fin d'ora.

Cordiali saluti

Norma Favero

### DALLA PRIMA

## Un Piano Strategico per l'Energia a Settimo Milanese

la divulgazione dei dati raccolti, nel prossimo numero di questo giornale. Il lavoro è stato peraltro presentato a tutte le forze politiche e ai cittadini che hanno partecipato alla Commissione Pianificazione Territoriale dello scorso Giugno.

Nel corso di questi ultimi anni si è dato origine ai diversi Piani Energetici, che par-

da parte di tutti i cittadini, compartecipa ad una grande azione a livello globale. Per questo uno degli obiettivi del Paes fase 2 è quello di coinvolgere i cittadini e la società civile in un processo partecipativo, costruendo insieme le azioni migliorative per abbattimento delle emissioni di anidride carbonica in atmosfera, promuovendo



oggi il risparmio energetico è considerato, per potenzialità, alla pari di una nuova sorgente di energia, percentualmente maggiore delle fonti rinnovabili.

Risparmiare significa consumare meno energia per il vivere quotidiano, per questo stiamo pensando a un progetto su base volontaria a lungo termine, destinato

alle famiglie e alle aziende, il quale possa arrivare a dimostrare come, alcune semplici azioni, sono in grado di poter ridurre i costi di gestione energetici, risparmiando quindi denaro, e l'ambiente. Nel prossimo mese consultando il nostro sito comunale, troverete tutte le indicazioni per poter partecipare a questo interessante progetto, contribuendo così alla realizzazione di una parte del Piano Strategico per l'Energia Sostenibile del Comune di Settimo Milanese.

Fabio Fusari  
Assessore

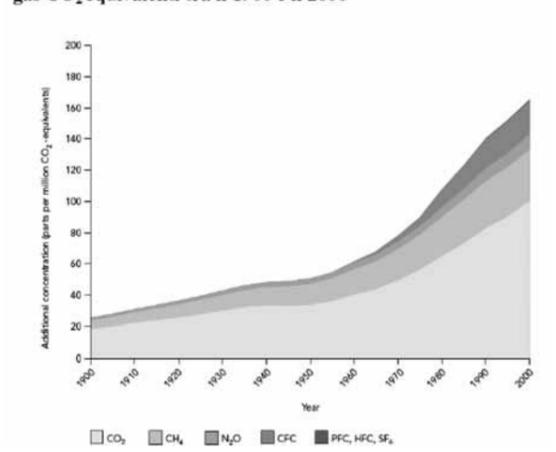
alle fonti rinnovabili  
<http://www.eumayors.eu/>



tendo dal livello nazionale, passando a quello Regionale, vengono fortemente declinati nel livello comunale. "Agire localmente per agire globalmente" questo è lo slogan che ci rende consapevoli che ogni piccolo sforzo

la sostenibilità energetica ed il consumo consapevole, attraverso campagne di sensibilizzazione e di risparmio energetico. L'efficienza energetica è stata una degli obiettivi del nuovo regolamento edilizio del 2008;

Figura 1 Andamento della concentrazione atmosferica di CO<sub>2</sub> e gas CO<sub>2</sub> equivalenti tra il 1900 e il 2000



Professional Coiffeur

di Leggio Beatrice



Via Ignazio Silone, 2  
20019 Seguro di Settimo Milanese  
Tel. 02.3287635  
CHIUSO IL LUNEDÌ  
ORARIO CONTINUATO DALLE 9 ALLE 19  
TRANNE MEGLI DALLE 9 ALLE 11,30 - DALLE 15 ALLE 19

I nostri servizi:

- Piegatura - Taglio
- Messa in piega
- Colpi di sole - Permanente
- Manicure - Ricostruzione unghie
- Pedicure curativo e altri servizi



Il dentista che ti accoglie, ti consiglia e ti cura...

con il cuore.

Pulizia dentale	Euro 35
Estrazione	da Euro 50
Otturazione	da Euro 50
Protesi mobile	Euro 600
Scheletrato	Euro 750
Impianto endosseo	Euro 500
Corona in ceramica	da Euro 300

FINANZIAMENTI\*  
A TASSO ZERO

\*GLI INTERESSI LI PAGHIAMO NOI

VISITA, RADIOGRAFIA PANORAMICA e PIANO DI CURA NON TI COSTANO NIENTE

Dental Service Agency s.r.l. - P.IVA 09255970155  
Piazza Monti Giosia, 9 - Frazione Quinto Romano - MILANO  
Capolinea Linee 64 e 72 - Tel. 02.4524702 / 02.4525499

Via Umberto I, 27 - 20039 VAREDO (MB)  
A 200 mt. dalla Stazione Nord di Cadorna.  
Tel. 0362 554249

info@dsaodontoiatria.it

www.dsaodontoiatria.it

DSA  
l'odontoiatria con il cuore

Direttore Sanitario: Dott. Daniele Maria MELLA

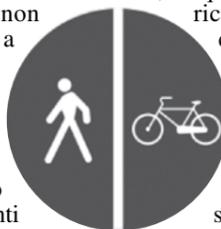
# Settimana Europea della Mobilità



Anche quest'anno l'Amministrazione Comunale di Settimo Milanese aderirà all'iniziativa europea patrocinata dal ministero dell'Ambiente sulla mobilità sostenibile.

Quest'anno l'iniziativa, che vedrà coinvolte più di 1000 città nei paesi europei, avrà come tema la mobilità alternativa. A tale scopo nella settimana dal 16 al 22 Settembre ma evidentemente durante tutto l'anno, cercheremo di sensibilizzare i cittadini all'utilizzo di mezzi alternativi per girare nella nostra città, cercando di evitare l'uso della macchina a favore del mezzo pubblico, della bicicletta e perché no andando anche a piedi. A tal proposito la scuola, i ragazzi, le future generazioni, dovranno essere la culla di questa nuova cultura, del muoversi liberamente sul territorio, diritto sancito peraltro dalla costituzione della nostra Repubblica. Tanti sono stati e saranno gli sforzi che questa e le prossime Amministrazioni dovranno mettere in campo

per promuovere sul territorio questa filosofia del vivere la propria città, già molto avanzata in quasi tutti gli stati europei. Fondamentale è l'utilizzo della bicicletta. Ricordo la rete delle piste ciclabili che collegano quasi tutto il nostro territorio, le quali abitualmente vengono utilizzate il sabato o meglio la domenica dalle famiglie di Settimo. Dobbiamo cambiare il concetto dell'utilizzo della bicicletta solo per motivi di svago. Tutti abbiamo una bicicletta a casa nostra, ma allora perché non utilizzarla per mandare i bambini delle medie a scuola? O per andare al supermercato, e ancora perché non al lavoro? Oppure perché non andare a scuola a piedi utilizzando sempre di più il "Pedibus"? Invece assistiamo giornalmente all'intasamento da traffico davanti



**CONSUMA CALORIE, NON PETROLIO**

ai nostri plessi scolastici, sempre più difficile da governare. E se non fosse possibile andare a piedi o in bicicletta perché non formare un equipaggio dove una mamma o un papà a turno portino a scuola 2 o 3 bambini alla volta? Questa pratica si chiama **Car Pooling** ed è molto utilizzata negli Stati Uniti, dove addirittura ci sono delle corsie in autostrada riservate a chi utilizza questo sistema. Meno macchine che circolano, meno inquinanti e CO<sub>2</sub> emessa.

Tante sono le buone pratiche che come Amministrazione pubblica e come cittadini abbiamo l'obbligo di attuare, da queste pagine voglio ricordare il progetto di **"Car Sharing"** la macchina condivisa dalla comunità. Tale progetto rientra proprio nel tema di quest'anno della settimana europea

della mobilità sostenibile. È un progetto per un piccolo comune come il nostro molto avanzato, ma sono certo che i cittadini riusciranno, con il tempo ad apprezzarlo sempre di più. Si tratta di una vettura che può essere utilizzata da tutti, basta abbonarsi (abbiamo ancora in distribuzione delle tessere con un anno di abbonamento gratuito) e prenotare on line la vettura per l'utilizzo. Il servizio prevede un costo orario ed un costo al chilometro; fondamentale per non acquistare il secondo mezzo o per avere sempre a disposizione una vettura per muoversi liberamente, con emissioni ridottissime visto che è alimentata a metano. Muoversi sempre meglio è un bisogno economico e sociale, e grazie alla sfida e all'impegno della comunità europea e del Ministero, raccolto da tanti Sindaci possiamo sperare in città migliori e con migliori condizioni ambientali.

**Fabio Fusari**  
Assessore Mobilità  
e Trasporti

## Abbonamenti ATM

Annuale a prezzo ridotto allo Sportello del cittadino

**Dal primo agosto sarà disponibile per gli studenti un nuovo servizio comunale realizzato in convenzione con ATM SpA.**

Grazie a questa collaborazione ogni studente fino a 26 anni d'età con un limite massimo di reddito residente a Settimo Milanese potrà usufruire di un abbonamento annuale cumulativo, di libera circolazione che gli permetterà di poter avere un risparmio rispetto all'acquisto dei mensili e settimanali, approfittando anche di un modo più semplice e rapido per acquistarlo.

**Sul sito dello Sportello del Cittadino è disponibile il modulo da compilare e consegnare allo Sportello del Cittadino (oppure tramite fax al n. 02/33509235 o tramite mail all'indirizzo protocollo@pec.comune.settimomilanese.mi.it) nei primi 9 giorni del mese.** Web ATM manderà una mail all'indirizzo di posta elettronica comunicato dal richiedente, seguendo il link in essa contenuto sarà possibile perfezionare la scelta dell'abbonamento ed effettuare il pagamento con carta di credito.

Perfezionando l'acquisto (ossia solo dopo il pagamento del corrispettivo) entro il 10° giorno del mese, l'abbonamento avrà validità 12 mesi a partire dal 1° giorno del mese successivo alla sottoscrizione e potrà essere ritirato la settimana prima che decorra la sua validità presso l'indirizzamento dello Sportello del Cittadino di Piazza degli Eroi 5, o presso gli sportelli decentrati, accordandosi precedentemente con il personale.

Per ulteriori informazioni consultare il sito dello Sportello del Cittadino [www.sportello-settimomilanese.mi.it](http://www.sportello-settimomilanese.mi.it) o rivolgersi al numero 02.335091.

## ONORANZE FUNEBRI D'ANTONI

Un marchio in concessione a GVS SRL



**Milano**  
Via Delle Forze Armate 201  
Tel. 02.4531056

**Milano**  
Via F. Sforza 47  
Tel. 02.55196466

**Milano**  
Corso di Porta Nuova, 32  
Tel. 02.29000565

**Milano**  
Via Tina di Lorenzo 3  
Tel. 02.3551723

**Settimo Milanese**  
Via F.lli Rosselli 5 - Tel. 02.33599432  
Centro operativo e deposito

**Numero verde**  
800 910 217  
diurno e notturno

**Contattateci direttamente risponderemo ad ogni vostra domanda per ogni dubbio o necessità (funerali, cremazioni, esumazioni, estumulazioni ecc.)**



*Oltre ai classici servizi, oggi con la tradizionale trasparenza, professionalità e serietà, siamo in grado di offrirVi con l'ausilio di una primaria compagnia assicurativa, un nuovo servizio adatto alle Vostre esigenze*

**Servizio Funebre Calmierato da inumazione/cremazione in Milano e Provincia**

Cassa in abete  
Imbottitura in raso  
Autofunebre  
Personale per servizio

**Totale**  
(escluse spese comunali) € 990,00

**Servizi aggiuntivi**

Cuscino fiori misti € 190,00  
Urna ceneri in legno € 155,00  
Vestizione diurna € 110,00  
Coccarda tavolino € 60,00  
Giardinetto provvisorio € 260,00

# Censimento 2011 al via da ottobre

È il 15° rilevamento generale sulla popolazione e sulle abitazioni

**Il 9 ottobre 2011** si svolgerà il quindicesimo censimento generale della popolazione e delle abitazioni.

Il censimento compie 150 anni come l'unità d'Italia: la prima rilevazione censuaria italiana si è svolta infatti nel 1861 riprendendosi a cadenza decennale (con l'eccezione del censimento del 1936 e la mancata effettuazione nel 1941 a causa degli eventi bellici). Tutti i Paesi dell'Unione condurranno il proprio censimento nell'anno 2011. Il censimento è per la prima volta soggetto ad una normativa europea (Regolamento CE N. 763/2008) che fissa per tutti i Paesi dell'Unione europea l'anno di riferimento, il campo di osservazione, la qualità dei dati, e la data di fornitura delle informazioni ad Eurostat, mentre lascia ampia libertà in ordine alle metodologie adottate.

Gli obiettivi del Censimento: • il conteggio della popolazione e la rilevazione delle sue caratteristiche strutturali, l'aggiornamento e la revisione delle anagrafi comunali, la determinazione della popolazione legale, la raccolta di informazioni sulla consistenza numerica e sulle caratteristiche strutturali delle abitazioni e degli edifici • in ciascun comune italiano verrà rilevata la popolazione residente nonché quella presente, costituita dagli individui che alla data del censimento si troveranno e si censiranno in un luogo diverso da quello dove risiedono anagraficamente. Verranno inoltre rilevate le abitazioni



siano esse occupate o non occupate

## Le principali novità del Censimento 2011

Il censimento del 2011 è stato progettato dall'Istat, con il contributo anche degli Enti locali, secondo modalità innovative circa gli aspetti informativi e organizzativi. Lo scopo è quello di limitare l'onere operativo sui Comuni, da sempre coinvolti nella rilevazione sul campo, di diminuire il carico per i cittadini chiamati a compilare i questionari, di migliorare infine l'accuratezza dei dati e la tempestività nella loro diffusione. Per ottenere questi risultati una delle principali novità consiste nell'invio dei questionari per posta alle famiglie (in parte già precompilati). Tutte le famiglie di Settimo Milanese riceveranno il modulo per posta dal 12 settembre al 22 ottobre 2011, ad eccezione dei nuclei familiari che hanno

cambiato residenza nel corso del 2011, i quali riceveranno il questionario con l'ausilio dei rilevatori. Inoltre con l'obiettivo di ridurre l'onere a carico dei cittadini è stata adottata nei comuni di medie grandi dimensioni, una metodologia campionaria per rilevare le informazioni. Saranno pertanto utilizzate due versioni del questionario: una normale, completa di tutte le domande e riservata soltanto a un campione di circa il 30% delle famiglie, e una in forma ridotta, contenente soltanto una parte dei quesiti e destinata alla maggioranza dei nuclei familiari.

Anche la compilazione e la restituzione del modulo censuario avverranno in modo innovativo. I cittadini infatti potranno scegliere di compilare il modulo su internet, oppure optare per la tradizionale compilazione del questionario cartaceo, che dovrà essere riconsegnato nei punti di ritiro indicati dall'Istat o presso i centri di raccolta comunali sotto indicati:

- Comune di Settimo Milanese - Sportello del Cittadino - P.zza degli Eroi 5  
Orario: lunedì dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 19.00  
martedì dalle 9.00 alle 12.00 mercoledì dalle 14.00 alle 19.00  
giovedì dalle 9.00 alle 12.00 venerdì dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 19.00
- Sportello decentrato del Cittadino - Via Airaghi 13 - Vighignolo  
Orario: martedì dalle 14.00 alle 18.00

- Sportello decentrato del Cittadino - Via Solferino 8 - Villaggio Cavour  
Orario: giovedì dalle 14.00 alle 18.00

La compilazione del questionario via internet è quella che l'Istat e il Comune di Settimo Milanese indicano come percorso privilegiato.

Le famiglie e i cittadini utilizzando le credenziali (password) indicate nel questionario inviato dall'Istat potranno comodamente da casa compilarlo ed inviarlo dal proprio computer.

Coloro che non possono o non sono in grado di farlo dalla propria abitazione potranno rivolgersi ai punti di raccolta sopra indicati.

## Gli stranieri e il censimento

Gli stranieri sono esposti ad un rischio più elevato di non essere censiti rispetto agli italiani: maggiore mobilità territoriale, difficoltà linguistiche, diffusione della coabitazione, scarsa conoscenza delle finalità censuarie.

L'Istat metterà in campo interventi mirati sulla popolazione straniera attraverso iniziative di comunicazione ed azioni operative sul territorio.

L'obiettivo è di veicolare all'utenza straniera, le finalità del censimento, la sua utilità e le modalità di esecuzione.

Per saperne di più: <http://www.istat.it/censimenti/popolazione2011/> e per trovare i dati del 14° Censimento della Popolazione e delle Abitazioni del 2001: <http://dawinci.istat.it/MD/>

## La richiesta del Codice PIN

Può essere rilasciato dal Comune grazie ad una convenzione con l'ASL

Il Comune di Settimo Milanese ha sottoscritto una convenzione con l'Asl per poter rilasciare direttamente allo Sportello del Cittadino (piazza degli Eroi 5) il codice PIN della Carta Regionale dei Servizi, e dare il consenso al trattamento dei dati. La Carta Regionale dei Servizi - in qualità di Tessera Sanitaria - serve tutte le volte che si va dal medico, in ospedale o in farmacia. Come codice fiscale è indispensabile nei rapporti con Enti e Amministrazioni Pubbliche.

Con la CRS si può anche usufruire in modo molto semplice dei servizi on line messi a disposizione dalla Pubblica Amministrazione, compreso il Comune di Settimo Milanese (portali dei pagamenti e delle pratiche on line: [www.sportello-settimomilanese.mi.it](http://www.sportello-settimomilanese.mi.it)).

Dare il consenso al trattamento dei propri dati sanitari significa permettere ai medici e agli operatori della sanità di conoscere la propria storia clinica, visualizzare in tempo reale i referti degli esami e consultare i dati sanitari e clinici nei processi di diagnosi e cura, come le visite e i ricoveri. Inoltre, utilizzando le proprie credenziali sarà possibile consultare i referti delle proprie visite specialistiche e dei propri esami, prenotare prestazioni sanitarie, ecc.

Per il rilascio del codice PIN (necessario per consentire l'identificazione on line del titolare) o per dare il consenso al trattamento dei dati occorre presentarsi allo Sportello del Cittadino con la CRS non scaduta. In caso di minorenni o di maggiorenne sotto tutela la richiesta dovrà essere presentata da un genitore o dal tutore (scaricare la dichiarazione genitore dal sito dello Sportello).

E' possibile anche delegare un'altra persona al ritiro del codice PIN della propria CRS (scaricare la delega dal sito dello Sportello). Il codice PIN deve essere richiesto ogni qualvolta cambia la CRS (a seguito scadenza, smarrimento, ecc.), mentre il consenso, una volta espresso, non va rinnovato. Si può, comunque, revocare in qualsiasi momento, presso la propria ASL.

Per ulteriori informazioni è possibile visitare il sito [www.crs.lombardia.it](http://www.crs.lombardia.it) o chiamare il numero verde 800.030.606



## Reticolo idrico minore

Determinazione dei canoni di polizia idraulica - anno 2011

Nell'ambito delle disposizioni e normative vigenti ed in esecuzione alla Delibera della Giunta Regionale n. 7/7868 del 25.01.2002 e s.m.i., il Comune di Settimo Milanese ha avviato l'attività di controllo e censimento dei soggetti titolari di manufatti realizzati all'interno

delle fasce di rispetto di fiumi, torrenti, rivi, scolatoi, canali ed altre opere di bonifica nel territorio comunale, al fine di determinare il canone in materia di "polizia idraulica" previsto per l'anno 2011. Oltre alla pubblicazione sul giornale comunale, l'attività è stata

pubblicizzata sul sito internet del Comune ([www.comune.settimomilanese.mi.it](http://www.comune.settimomilanese.mi.it)), mediante affissione di avvisi e la trasmissione di lettere nominali. Si invitano tutti i cittadini che risultano titolari di manufatti realizzati all'interno delle fasce di

rispetto di fiumi, torrenti, rivi, scolatoi, canali ed altre opere di bonifica nel territorio comunale (quindi proprietari, per esempio, di attraversamenti, scarichi acque, tombature, recinzioni, muri di contenimento, ecc.) a compilare l'apposito modulo scaricabile dal sito

internet del Comune: [www.sportello-settimomilanese.mi.it](http://www.sportello-settimomilanese.mi.it) (Ambiente) o disponibile presso lo Sportello del Cittadino e a trasmetterlo/ consegnarlo al medesimo Sportello negli orari d'ufficio entro il termine del 30 settembre 2011.

I cittadini che riceveranno

direttamente la lettera di controllo da parte del Servizio Ecologia, dovranno verificare la corrispondenza dei dati riportati e compilare/ riconsegnare il modulo solo in caso di rettifica dei dati. Per ulteriori e più dettagliate informazioni è possibile rivolgersi al n. 02335091.

settimo milanese  
IL COMUNE

Direttore: Massimo Sacchi (Sindaco)

Direttore Responsabile: Lino Aldi

Comitato di redazione:

Airaghi Renzo, Cogodi Sara, Cristiani Alberto  
Piazzolla Tiziano, Ribatti Antonio, Russo Alessandro  
Russo Cataldo, Secchi Riccardo

Segretaria di redazione: Daniela Ferrari

Consulenza giornalistica,  
impaginazione, stampa e pubblicità:

Rea  
arti lego  
ilguado  
industriagrafica

Via P. Picasso 21/23 Corbetta (MI) - Tel. 02.972111

POLIAMBULATORIO - MEDICINA NATURALE

NUOVARMONIA

MEDICINA NUTRIZIONALE - DIETOLOGIA

VEGATEST - OMEOPATIA

TEST INTOLLERANZE ALIMENTARI

DERMATOLOGIA

OSTEOPATIA

FISIOTERAPIA

NEONATOLOGIA

PEDIATRIA GENERALE

ALLERGOLOGIA E PNEUMOLOGIA PEDIATRICA

CONSULENZA PSICOPEDAGOGICA

FIORI DI BACH (FLORITERAPIA)

PRANIC HEALING GMCKSO

MASSAGGIO LINFODRENANTE

MASSAGGIO RILASANTE

Settimo Milanese (MI) - Via Ugo Foscolo 5

Tel 02 33591108 mail: [info@nuovarmonia.it](mailto:info@nuovarmonia.it)

[www.nuovarmonia.it](http://www.nuovarmonia.it)

Acconciature

by Carlotta  
Maria

Via Libertà, 73 - Settimo Milanese (MI)

Tel. 02 3285636

# Corsi 2011/2012

Per passione, per tutte le attività

## Tempo libero

● **Ableton Live e la computer music** (rivolto a musicisti, dj, compositori, tecnici del suono e appassionati di tecnologia e musica) - mercoledì dalle 20 alle 22.30 a *Palazzo Granaio* (largo Papa Giovanni XXIII) - per info e iscrizioni: Matteo 338.3765547 - [lelarose produzioni@gmail.it](mailto:lelarose produzioni@gmail.it).

● **Arti Circensi** (giocoleria e clownerie) con Semeion per ragazzi dai 13 ai 18 anni - 15 incontri di un'ora e trenta minuti presso il *Cinema Teatro Auditorium* di via Grandi - i corsi verranno attivati tra gli 8 e 15 iscritti - per info e iscrizioni: [www.semeionteatro.it](http://www.semeionteatro.it) mail: [info@semeionteatro.it](mailto:info@semeionteatro.it).

● **Fotografia** con Pro Loco Settimo Milanese - Corso di tecnica e composizione fotografica per principianti: 6 incontri teorici e 2 pratici. Per informazioni: [info@prolocosettimomilanese.it](mailto:info@prolocosettimomilanese.it) oppure tel. 3388563219.

● **"Hoplà"** con Semeion, laboratorio teatrale per ragazzi dai 14 ai 18 anni - 15 incontri di un'ora e trenta minuti presso il *Cinema Teatro Auditorium* di via Grandi - i corsi verranno attivati tra gli 8 e 15 iscritti - per info e iscrizioni: [www.semeionteatro.it](http://www.semeionteatro.it) - mail: [info@semeionteatro.it](mailto:info@semeionteatro.it).

● **Italiano per stranieri** gratuito. Il corso è strutturato in tre livelli: base, intermedio e avanzato ed è rivolto a stranieri adulti. Si svolgerà in orario serale due volte a settimana presso la *Biblioteca Comunale* di Settimo Milanese, in via Grandi n. 10 a cura dell'associazione Bisanzio. Per informazioni scrivere a: [info@bisanzio.org](mailto:info@bisanzio.org) oppure chiamare la Biblioteca al numero: 02.3285130.

● **Inglese e Spagnolo** con Pro Loco Settimo Milanese - Corso base e livelli superiori (una lezione settimanale per un totale di 43 ore). Per informazioni: [info@prolocosettimomilanese.it](mailto:info@prolocosettimomilanese.it) oppure tel. 3388563219.

● **Lettura espressiva** per adulti "A Voce Alta" con Semeion - 8 incontri da due ore presso la *Biblioteca Comunale* di via Grandi - i corsi verranno attivati tra gli 8 e 15 iscritti - per info e iscrizioni: [www.semeionteatro.it](http://www.semeionteatro.it) - mail: [info@semeionteatro.it](mailto:info@semeionteatro.it).

● **Massaggio classico** con Elitropia - 8 lezioni di 2 ore il martedì dalle 20.30 alle 22.30 a *Palazzo Granaio* (largo Papa Giovanni XXIII), prima lezione martedì 20 settembre. A fine corso si può sostenere un esame per il rilascio di attestato - per info e iscrizioni: [www.elitropia.com](http://www.elitropia.com) - 329.1222789.

● **Musica - fisarmonica cromatica** a orecchio con Pro Loco Settimo Milanese. Per informazioni 335.7295562.

● **Musica** presso *Palazzo Granaio* con La Nuova Musica - corsi di musica strumentali e vocali, corsi di musica classica e moderna, baby e pre-strumentale, sia a livello individuale che di musica d'insieme, dalla musica da camera alla rock band giovanili all'improvvisazione jazz. Sono aperte le classi di: Canto moderno, Violino, Violoncello, Batteria e percussioni, Chitarra classica e moderna, Pianoforte, Saxofono, Clarinetto, Basso elettrico, Rock Band, musica da camera Jazz - per info e iscrizioni: [www.lanuovamusica.com](http://www.lanuovamusica.com) - [info@lanuovamusica.com](mailto:info@lanuovamusica.com) - 02-55013327 - 02/36529361.

● **Musica** presso la sede del *Corpo Musicale in via Buozzi*, argomento: teoria musicale, solfeggio e tecnica degli strumenti. Al termine dei corsi si potrà suonare con il *Corpo Musicale Settimo Milanese*. Le lezioni sono tenute da maestri diplomati, a partire dal mese di ottobre e sono composte da 1 ora di solfeggio ed 1 ora di tecnica dello strumento. Costo: 10 euro a lezione, strumento e accessori forniti dalla Banda. Info ed iscrizioni: presso la sede della Banda il giovedì sera dopo le ore 21 in via Grandi 8 (sotto la Scuola Media) - [bandasettimo@gmail.com](mailto:bandasettimo@gmail.com) - 366.3212257.

● **Scrittura Creativa** per adulti "Parole in Movimento" con Semeion - 8 incontri da due ore presso la *Biblioteca Comunale* di via Grandi - i corsi verranno attivati tra gli 8 e 15 iscritti - per info e iscrizioni: [www.semeionteatro.it](http://www.semeionteatro.it) - mail: [info@semeionteatro.it](mailto:info@semeionteatro.it).

● **Shiatsu** livello base con "L'arte dello Shiatsu" - 20 ore il lunedì dalle 21 alle 23 a *Palazzo Granaio* (largo Papa Giovanni XXIII) - presentazione del corso lunedì 26 settembre alle ore 21.30 (la presentazione è libera, gratuita e aperta a tutti. Sono gratuite anche le prime due lezioni del corso - per info e iscrizioni: [www.arteshiatsu.it](http://www.arteshiatsu.it) - 02.9315750 - 335.1766335 - [info@arteshiatsu.it](mailto:info@arteshiatsu.it)).

● **Teatro per Gioco** con Semeion - "Junior" laboratorio teatrale per bambini dai 6 ai 10 anni - "Senior" laboratorio teatrale per bambini dagli 11 ai 13 anni - 20 incontri di un'ora e trenta minuti presso il *Cinema Teatro Auditorium* di via Grandi - i corsi verranno attivati tra gli 8 e 15 iscritti - per info e iscrizioni: [www.semeionteatro.it](http://www.semeionteatro.it) - mail: [info@semeionteatro.it](mailto:info@semeionteatro.it).

● **Teatro danza Junior** con Semeion per bambini dai 6 ai 10 anni - 20 incontri di un'ora e trenta minuti presso il *Cinema Teatro Auditorium* di via Grandi - i corsi verranno attivati tra gli 8 e 15 iscritti - per info e iscrizioni: [www.semeionteatro.it](http://www.semeionteatro.it) - mail: [info@semeionteatro.it](mailto:info@semeionteatro.it).

● **Teatro danza** per adulti con Semeion - 20 incontri di un'ora e trenta minuti presso il *Cinema Teatro Auditorium* di via Grandi - i corsi verranno attivati tra gli 8 e 15 iscritti - per info e iscrizioni: [www.semeionteatro.it](http://www.semeionteatro.it) - mail: [info@semeionteatro.it](mailto:info@semeionteatro.it).

● **Teatro per adulti** "Progetto Scena" con Semeion - 25 incontri da due ore presso il *Cinema Teatro Auditorium* di via Grandi - i corsi verranno attivati tra gli 8 e 15 iscritti - per info e iscrizioni: [www.semeionteatro.it](http://www.semeionteatro.it) - mail: [info@semeionteatro.it](mailto:info@semeionteatro.it).

## Sport

● **Autodifesa per donne** e corsi misti con *Mushin Karate Vighignolo*, da settembre, per info consultare il sito <http://xoomer.virgilio.it/mushinkarate/>.

● **Avviamento alla ginnastica artistica per bambini** con *ASD UISP Settimo* - corsi dal 19 settembre il lunedì e il giovedì dalle 17 alle 19 - per info e iscrizioni: dal 6 settembre Anna Tua 331.1200235.

● **Basket per bambini e Minibasket** con *Settimo Basket* - corsi da settembre per le seguenti squadre: Minibasket: Pulcini-Paperine 2006/2005, Scoiattoli-Libellule 2004/2003, Aquilotti-Gazzelle 2002/2001, Esordienti 2000 - i ragazzi nati dal 1999 al 1993 faranno parte delle Squadre Giovanili: Under 13 1999, Under 14 1998, Under 15 1997, Under 17 1996/95, Under 19 1994/93. I corsi si terranno nelle palestre:

- Seguro, Palestra Scuola Elementare Via Pertini; dal lunedì al venerdì 16.45-22.00. Sabato (Pulcini) 14,15-15.15  
- Settimo Milanese, Palestra Scuola Elementare Via Buozzi; Mercoledì 17.00-21.30. Venerdì 17.00-21.00  
- Settimo Milanese, Palestra Scuola Media Via Grandi; Lunedì 20,30-22.00. Martedì e Venerdì 20.00-23.00  
- Pero, Palestra Via Marconi; Lunedì 19,00-21.00. Venerdì 18.00-21.00.

L'orario provvisorio dei corsi sarà pubblicato sul sito [www.settimobasket.it](http://www.settimobasket.it).

Per info e iscrizioni: Giuseppe Lamanna 02/3281337 o 348.7972137, mail [info@settimobasket.it](mailto:info@settimobasket.it).

● **Calcio** con *UP Settimo* - corsi da settembre - per info e iscrizioni: Guido Cappelletti cell. 328/7390452 e-mail [guido.cappelletti@alice.it](mailto:guido.cappelletti@alice.it).



**PARRUCCHIERA - TEL. 02.3281292**  
Settimo Milanese - via Ciniselli, 4 (zona chiesa)

**In tutte le case tutti lo leggono**  
Scegli questo giornale per la tua pubblicità  
**Grafica Comunicazione Stampa**

**Real arti lego** **guado**

Libri, Cataloghi, Riviste, Manifesti, Stampa digitale, Stampati commerciali, Consulenza editoriale, Web design

Telefona a **Real Arti Lego - Il Guado** Corbetta (MI)  
Tel. 02.972111 - Fax 02.97211280 [www.ilguado.it](http://www.ilguado.it) - e-mail: [ilguado@ilguado.it](mailto:ilguado@ilguado.it)

**OPEN DAY 17 settembre 2011** Prenota la tua lezione GRATUITA in segreteria! Dal lunedì al venerdì dalle ore 14 alle ore 19.

Musical Pilates Ginnastica posturale Gioco-danza Tip tap  
Jazz Danza classica Musical Stretch tone Pancafit Street dance Hip hop  
Acrobatica Back school Jazz

**Settimo Ballet School**

**A.S.D. Settimo & Cultura**  
Via Silvio Pellico, 6 - Settimo Milanese - Tel 02.33502939  
e-mail: [settimocultura@fastwebnet.it](mailto:settimocultura@fastwebnet.it) - [www.settimoballet.it](http://www.settimoballet.it) **Esami in sede**

**ABT** AMERICAN BALLET THEATRE®  
National Training Curriculum  
Tiziana Taborri, direttrice del Settimo Ballet School, è Certified Teacher in Primary through Level 3 of the ABT® National Training Curriculum

**ROYAL ACADEMY OF DANCE**

# Per gioco, per divertimento: che potete trovare nel nostro Comune

● **Calcio** con *U.S. Settimo Calcio* - scuola calcio riconosciuta dalla FGC - campi di calcio via Stradascia e via Di Vittorio - per info e iscrizioni: 02.3288787 dalle 17.30 alle 19.30 o mail [info@settimocalcio.it](mailto:info@settimocalcio.it).

● **Danza** con *Settimo Ballet School* (danza classica, modern-jazz, musical, canto, recitazione, tip tap, hip hop, jazz adulti, danza ungherese, acrobatica, street dance, contemporanea) - via Silvio Pellico 6 - apertura sede dal 5 settembre, 17 settembre open day con lezioni di prova gratuite - info e iscrizioni: segreteria dal lunedì al venerdì dalle 16 alle 20 Tel. 02.33502939 - 334.5340277 - mail: [settimocultura@fastwebnet.it](mailto:settimocultura@fastwebnet.it).

● **Difesa personale, gag, stretch&tone, latin group, pilates matwork** con *AIEF* - dal 19 settembre presso la palestra di via Nievo a Seguro - per info e iscrizioni: direttamente presso la palestra o Lucia Cansirro 338.8171667 - sito [www.asd-aief.it](http://www.asd-aief.it).

● **Fitness** con *Settimo Ballet School* (pilates, fitball pilates, pancafit, back school, stretching, risveglio muscolare, ginnastica posturale e correttiva, tone up, body total stretch, dynamic tone) - via Silvio Pellico 6 - apertura sede dal 5 settembre, 17 settembre open day con lezioni di prova gratuite - info e iscrizioni: segreteria dal lunedì al venerdì dalle 16 alle 20 Tel. 02.33502939 - 334.5340277 - mail: [settimocultura@fastwebnet.it](mailto:settimocultura@fastwebnet.it).

● **Ginnastica di mantenimento** adulti con *ASD UISP Settimo* - corsi dal 19 settembre lunedì e giovedì dalle 19 alle 20 presso la palestra di via Buozzi - per info e iscrizioni: dal 6 settembre Anna Tua 331.1200235.

● **Ginnastica dolce e ginnastica posturale** con *AIEF* - dal 19 settembre presso la palestra di via Nievo a Seguro - per info e iscrizioni: direttamente presso la palestra o Lucia Cansirro 338.8171667 - sito [www.asd-aief.it](http://www.asd-aief.it).

● **Ginnastica dolce** con *ASD UISP Settimo* - corsi dal 19 settembre martedì e giovedì dalle 17 alle 18 o dalle 8 alle 19 presso la palestra di via Buozzi - per info e iscrizioni: dal 6 settembre Anna Tua 331.1200235.

● **Karate per bambini** con *Karate Children* - corsi dal 12 settembre il lunedì dalle 17 alle 18 presso palestra via Buozzi - per info e iscrizioni: Luigi Squillace 338.9874190.

● **Karate per bambini** con *Mushin Karate Vighignolo* - corsi da settembre il martedì e venerdì dalle 18.30 alle

19.30 presso la palestra di via Airaghi 3 a Vighignolo - per info e iscrizioni: Luigi Fiorella 02.48202029 - mail [mushinkarate@libero.it](mailto:mushinkarate@libero.it) - sito: <http://xoomer.virgilio.it/mushinkarate/>.

● **Karate per bambini** con *Shotokan Karate Club* - corsi da settembre venerdì dalle 17 alle 18.30 o dalle 18.30 alle 20 presso la palestra di via Nievo a Seguro - per info e iscrizioni: Roberto Cota 338.9852240.

● **Karate per adulti** con *Shotokan Karate Club* - corsi da settembre martedì dalle 21 alle 22 e venerdì dalle 20 alle 21 presso la palestra di via Nievo a Seguro - per info e iscrizioni: Roberto Cota 338.9852240.

● **Karate per adulti** con *Mushin Karate Vighignolo* - corsi da settembre il martedì e venerdì dalle 19.30 alle 20.30 presso la palestra di via Airaghi 3 a Vighignolo - per info e iscrizioni: Luigi Fiorella 02.48202029 - mail [mushinkarate@libero.it](mailto:mushinkarate@libero.it) - sito: <http://xoomer.virgilio.it/mushinkarate/>.

● **Karate per ragazzi e adulti** con *Karate Children* - corsi dal 12 settembre il lunedì dalle 18 alle 19 presso palestra via Buozzi - per info e iscrizioni: Luigi Squillace 338.9874190.

● **Pallavolo** con *UP Settimo* - corsi da settembre - per info e iscrizioni: Gianni Facchetti cell 348/7411674 e-mail [giovanni.facchetti@vodafone.com](mailto:giovanni.facchetti@vodafone.com).

● **Pattinaggio artistico a rotelle** con *ASD Maga* - principianti ed agonismo dai 4 anni - corsi da ottobre dalle 17 alle 19 un giorno la settimana (martedì, mercoledì, giovedì o venerdì) presso la Tensostruttura di via Di Vittorio - quota annua € 350 - a settembre 4 lezioni di 2 ore € 50, noleggio pattini € 10/mese - una prova gratuita per tutti - per info e iscrizioni: Marianonietta Buttinelli 335.6644892.

● **Pattinaggio Rollerblade e artistico** con *ASD Maga* - ragazzi oltre gli 11 anni e adulti - il sabato presso la Tensostruttura di via Di Vittorio dalle 10.30 alle 12 - costo € 100 ogni 8 lezioni - per info e iscrizioni: Marianonietta Buttinelli 335.6644892.

● **Pattinaggio Rollerblade** con *ASD UISP Settimo* - corsi dal 19 settembre - giorni, orari e struttura da definire - per info e iscrizioni: dal 6 settembre Anna Tua 331.1200235.

● **Qi Gong** con *ASD UISP Settimo* - corsi dal 19 settembre mercoledì dalle 18.30 alle 19.30 presso la Cooperativa del Popolo di via Libertà 23 - per info e iscrizioni: dal 6 settembre Anna Tua 331.1200235.

● **Rugby** con *Rugby Lyons Settimo*: under 16 (nati 1996/97) e under 14 (nati 1998/99) martedì e giovedì ore 19, inizio allenamenti domenica 4 settembre ore 10.30 - under 12 (nati 2000/01), under 10 (nati 2002/03), under 8 (nati 2004/05) e under 6 (nati 2006) mercoledì ore 18.30 e sabato ore 15, inizio allenamenti mercoledì 7 settembre. Gli allenamenti si tengono presso il campo sportivo comunale Sette Aceri, in via Reiss Romoli (comparto sportivo ex Italtel) - per info e iscrizioni: Gianni Giuliani 347.2520193.

● **Softball** con *ASD Softball Settimo* - giovanile 14-15 (nate 95-98) allenamenti dal 6 settembre martedì e giovedì dalle 19 alle 21 al campo Sette Aceri di via Reiss Romoli, da ottobre a marzo nelle palestre - under 13 (nate 99-01) prove libere negli stessi orari delle U15, allenamenti da definire - softball amatoriale over 25 maschi e femmine, allenamenti settembre martedì e giovedì dalle 20.30 alle 22.30 al campo di softball Sette Aceri di via Reiss Romoli, da ottobre a marzo il venerdì dalle 20.30 alle 22.30 presso la Tensostruttura di via Reiss Romoli - Prove gratuite fino a fine settembre - per info e iscrizioni: Fabio Pirrotta 348.3665114.

● **Tai Chi Chuan** per principianti con *ASD Verso Oriente* - dal 13 settembre dalle 20.30 alle 21.30 presso l'oratorio di San Giovanni Battista in via Di Vittorio, 1 - per info e iscrizioni: Marco Rossignoli 349.1016021 o [rossigmarco@alice.it](mailto:rossigmarco@alice.it).

● **Tennis tavolo** con *UP Settimo* - corsi da settembre - per info e iscrizioni: Pierluigi Lodovici cell 348/3061244 mail [pierluigi.lodovici@fastwebnet.it](mailto:pierluigi.lodovici@fastwebnet.it).

● **Yoga** con *Settimo Ballet School* (Hatha Yoga, Yoga Nidra, Pranayama) - via Silvio Pellico 6 - apertura sede dal 5 settembre, 17 settembre open day con lezioni di prova gratuite - info e iscrizioni: segreteria dal lunedì al venerdì dalle 16 alle 20 Tel. 02.33502939 - 334.5340277 - mail: [settimocultura@fastwebnet.it](mailto:settimocultura@fastwebnet.it).

● **Yoga** con *SempliceMente Yoga a Palazzo Granaio* dal 26 settembre - lunedì dalle 17.45 alle 19.15 e dalle 19.15 alle 20.45, e in Parrocchia S. Giovanni Battista - giovedì dalle 17.45 alle 19.15 - per info e prenotazione lezione di prova: Laura Calicetti 339.7436567. [lauracalicetti@gmail.com](mailto:lauracalicetti@gmail.com)



**Moroni**  
dal 1913

## il "Consorzio" di Settimo

Per i miei animali: Tutto il meglio ai migliori prezzi con servizio toelettatura  
Per me: Riso, farine, legumi e frutta secca più tante golosità regionali!  
Tutto per l'orto e il giardino, ortofrutta genuina!



**SERVIZIO  
A DOMICILIO**

**Via Garibaldini, 27 - Settimo M. - Tel. 02.3284814 - [www.moronisettimo.it](http://www.moronisettimo.it)**

**Centro Polispecialistico**



**RAMIN**  
Direttore sanitario Dr. A. Ramezani  
20019 Settimo Mil.  
frazione Seguro Via Silone, 2  
Tel. 02.3285839 - 340.7569649 331.5481001  
e-mail: [centroramin@yahoo.it](mailto:centroramin@yahoo.it)



**Odontoiatra**  
**Chirurgo plastico**  
**Cardiologo**  
**Ginecologo**  
**Dermatologo**  
**Urologo**  
**Angiologo**  
**Psicologo**  
**Otorinolaringoiatra**  
**Nutrizionista**  
**Ortopedico**  
**Fisioterapista**

# Fai il pieno di cultura

Programma delle iniziative 23-24-25 settembre 2011

## Venerdì 23

• **Ore 21.15** "Parole dall'oceano" - Reading tratto da "Novecento" di A. Baricco  
Voce narrante: Massimiliano Di Landro  
Compagni di viaggio: Tazio Forte (piano) - Gabriele Pelli (tromba)  
In collaborazione con Vox Organi e Associazione Vinaccia

## Sabato 24

• **Ore 15.00-17.00** "CartaMani - Forbice" - laboratorio creativo per bambini 5-10 anni a cura di Semeion Teatro.

## Domenica 25

• **Ore 10.00** Pandemonium Teatro presenta: "Le avventure del Folletto Bambilla" - Lettura teatrale per bambini e famiglie tratta dal famoso libro di Roberto Piumini.

• **Ore 15.00-18.00** "Riso da leggere e da gustare". Un viaggio nella letteratura umoristica tra reading, musica e stuzzicanti assaggi. In collaborazione con il Gruppo di Lettura della biblioteca.

Se non siete ancora iscritti alla biblioteca comunale, non perdetevi l'occasione di

venirci a trovare per divertirvi e conoscere i servizi messi a vostra disposizione: circa 30.000 documenti tra libri, cd musicali, film in DVD, 4 postazioni per la navigazione internet, sala

dedicata ai bimbi da zero a tre anni, quotidiani, periodici e attività di promozione della lettura per bambini e adulti. L'iscrizione e tutti i servizi della biblioteca sono gratuiti, vi aspettiamo!



### Orari della biblioteca:

lunedì 15.30 - 19.15  
martedì 15.30 - 19.15  
mercoledì 9.30 - 12.30 / 15.30 - 19.15  
giovedì 15.30 - 19.15  
venerdì 15.30 - 19.15  
sabato 9.30 - 12.30

### Biblioteca Comunale

Via A. Grandi, 10  
Info: 02.328.51.30  
biblioteca@comune.settimomilanese.mi.it  
www.comune.settimomilanese.mi.it

Comitato Intercomunale per la Pace

# Marcia per la Pace Perugia-Assisi

25 settembre 2011

• Partenza dei pullman:  
**sabato 24 settembre, ore 10**  
da Piazza del Seminatore a Sedriano  
(dietro il Palazzo comunale)  
• Pranzo al sacco  
• Pomeriggio: arrivo in albergo  
• Serata: cena in albergo e visita dei dintorni;  
rientro per il pernottamento.

### Domenica 25 settembre 2011

Partecipazione alla Marcia  
per la Pace (25 km)  
Ritorno in tarda serata

### Quota di iscrizione 65 €

(30 € ragazzi fino a 12 anni)  
La quota comprende:  
il viaggio di andata e ritorno in pullman,  
cena, pernottamento  
e prima colazione.



### Per informazioni e iscrizioni

(termine ultimo 17 settembre 2011):

• Rita Dorigo, tel. 02/90319345  
cell. 3472241032  
• Antonio Oldani, cell. 3479782591  
• info@comitatopace.it

Con il sostegno  
delle Amministrazioni comunali di:  
Arluno, Ossona, Settimo Milanese

# Teatrinstrada: spettacoli, a Settimo e nelle frazioni

Sull'onda del successo riscontrato nelle precedenti edizioni, l'Associazione Semeion Teatro ha risposto per il terzo anno "Teatrinstrada" Microfestival di teatro di strada, un evento per ritrovarsi in allegria al rientro dalle vacanze estive. Particolarmente nutrito il programma di quest'anno che prevedeva 7 spettacoli dislocati nel capoluogo e le frazioni.

La rassegna ha preso il via venerdì 2 Settembre a Vighignolo in piazza S. Sebastiano con la Compagnia "Le due e un quarto" che ha presentato "Senza Denti", uno spettacolo di bebè, ovvero due neonate precoci che mostrano l'infanzia dalla loro prospettiva, con innocenza e crudeltà... uno spettacolo che ha mescolato clownerie e teatro di figura.

Sabato 3 settembre il maltempo non ha permesso lo svolgimento dello spettacolo in piazza Don Milani (Cortile Scuola) bensì nel



teatro dell'Oratorio di Seguro; il folto pubblico di grandi e piccini si è divertito con la compagnia "Freakclown" che con "Le sommelier" ne ha fatto vedere e sentire di tutti i colori. Tra calici e bottiglie, i due protagonisti, si sono trasformati in improbabili sommeliers, dando vita ad uno spettacolo che ha proposto musica dal vivo, strumenti originali ed unici,

acrobatica, magia e poesia. La festa conclusiva era prevista a Settimo lungo Via Libertà con quattro esibizioni a rotazione. Purtroppo un forte acquazzone ha permesso solo lo svolgimento dello spettacolo conclusivo, per l'occasione trasferito nella palestra di via Grandi. La Compagnia belga "Piano C" ha presentato "Senza Che???", uno spettacolo tragicomico di circo-teatro e manipolazione di... rifiuti! Racchiusi dentro a quadri poetici e dinamici i protagonisti, attraverso equilibrismi su corda molle, acrobazie su pertica cinese, sorprendenti trasformismi e originalissime manipolazioni, hanno dato vita a situazioni bizzarre e paradossali che hanno trasmesso tra le risate spunti per riflessioni più profonde. L'Associazione Semeion Teatro ringrazia la Pro Loco di Settimo Milanese e l'Amministrazione Comunale per il sostegno dato all'iniziativa.

Stai pensando ad un paio di  
occhiali firmati?

da  
**Ottica in**

Fino al 31 ottobre li paghi solo

**€ 139.00**

tutto compreso

**Lenti infrangibili  
Antigraffio Antiriflesso**

Via D'Adda 4/e tel. 02 33510431

www.otticain.it

mattina: 09,00 / 12,30 pomeriggio: 15,00 / 19,30  
chiuso lunedì mattina



**Marian Service**

di Gujuc Costin Marian

**Si effettuano trasporti  
giornalieri da e per Milano  
Provincia e Lombardia**



Società Multiservizi  
Trasporti Nazionali (35 q.li)  
Traslochi e Deposito

via Mameli, 18 - 20051 Limbiate (MI)  
Cell. +39 388 655 9031  
Tel + Fax. +39 02 97 211 218

## Un nuovo automezzo per le attività dei volontari dell'Associazione Auser

Il ringraziamento va a chi ha contribuito economicamente all'iniziativa

Non è la prima volta che l'Auser Volontariato Onlus di Settimo Milanese prende l'iniziativa di ampliare le proprie attrezzature per migliorare il servizio di mobilità collegato al trasporto dei concittadini che necessitano di assistenza, principalmente anziani e disabili. Il trasporto di persone associate alla necessità di raggiungere presidi ospedalieri e ambulatoriali o uffici pubblici, è una delle principali attività che l'Auser svolge, e disporre di una nuova autovettura efficiente e confortevole apre nuove possibilità di intervento e ravviva l'entusiasmo dei volontari. Quando nel mese di giugno, abbiamo presentato l'iniziativa del nostro Direttivo ad alcune realtà imprenditoriali di Settimo, in particolare alle Cooperative del territorio, non sapevamo quanto tempo sarebbe stato necessario, ma ha dell'incredibile che l'acquisto sia

già stato realizzato. Le realtà che hanno aderito e sostenuto con il loro contributo economico sono: **Cooperativa del Popolo, Cooperativa Patria e Lavoro, Cooperativa San Giorgio, Cooperativa Villaggio Cavour, Agenzia Assicurativa Unipol di Baggio, Autosalone Renault Sala.**



È proprio per questo che sulle fiancate dell'autovettura campeggia la scritta "autovettura acquistata con il contributo di:.....". A nome del Direttivo e degli associati Auser, ringraziamo tutti non solo per la concreta partecipazione ma anche per la solidarietà verso i volontari che giornalmente si adoperano per aiutare chi è nel bisogno.

Desideriamo inoltre ringraziare i concittadini che con il loro generosissimo aiuto del 5 per mille IRPEF, hanno contribuito a ridurre il costo dell'autovettura e il tempo della raccolta fondi necessari.

Un terzo mezzo dunque rafforza la capacità operativa dell'Auser per soddisfare le richieste dei cittadini che giungono sempre più numerose.

Se la nostra Associazione non è stata un improvviso fuoco destinato a spegnersi lo dobbiamo unicamente all'appoggio dei cittadini di Settimo e dei volontari, convinti che aiutare le persone bisognose, sole e meno fortunate sia un dovere civile e sociale insopprimibile. L'Auser Volontariato Onlus di Settimo ringrazia di cuore.

**Eugenio Sanna**  
Presidente Auser  
Volontariato Onlus  
di Settimo Milanese

## Appunti di viaggio (minimalisti)

In bici alla scoperta di... Settimo

Apro gli occhi e vedo che c'è il sole, è una bellissima domenica mattina di maggio e tutto intorno invita ad uscire di casa. Sarà che ho appena terminato di leggere un libro per me molto bello di G. Bettinelli, "In Vespa da Roma a Saigon", e la sua voglia di avventura e di conoscere il mondo mi ha contagiato così decido di prendere la mia bicicletta ed andare a... Vighignolo! Certo, non è molto distante, ma il mondo è tutto interessante e, per chi abita a Saigon, Vighignolo è lontanissimo... Percorro la ciclabile che costeggia la rotonda del Gelso e proseguo verso il centro. All'amiadestra ci sono i campi dove sta crescendo il grano, non è ancora alto ma già si vede e penso a quante meraviglie perdiamo ogni volta che cediamo un pezzo di terra al cemento... Scorgo in lontananza Villa Airaghi ma qualcosa mi incuriosisce: all'interno del parco ci sono molte persone, alcuni corrono, altri sono in bicicletta e, mentre mi avvicino, le forme si fanno più precise. Dall'ingresso laterale esce trafelato un mio amico e collega che non vedevo da tantissimo tempo e chiedo a lui cosa stia succedendo.

"Niente di particolare", mi dice ironico "è solo la 'Vighignolada', una marcia non competitiva che organizziamo da appena 38 anni... ma è già lontano e mi saluta con la mano. È bello questo ingres-

so laterale di Villa Airaghi. Sembra che, da un momento all'altro, possa uscire dal portone un maggiordomo in livrea... Continuo la mia pedalata percorrendo via Pace in direzione della Fornace passando di fianco agli orti. Da qui si può proseguire verso il canale scolmatore ed il Parco dei Cinque Comuni, ma non mi fido perché il terreno è piuttosto sconnesso e sono da sola. È meraviglioso comunque lasciarsi alle spalle il centro abitato ed avere davanti a sé la campagna in una stagione così ricca di colori e profumi... Ritorno sui miei passi (sulle mie ruote, per la precisione), incrocio via delle Campagne e mi dirigo verso la piazza Rossa. Anche davanti alla Chiesa ci sono tante persone, è appena finita la Messa, oggi è anche domenica 8 maggio, festa della mamma, ed i volontari della LILT vendono le azalee per aiutare la ricerca contro i tumori. Ma in pochi sanno che oggi è anche la giornata nazionale della bicicletta e, nel mio piccolo, mi sento un po' testimonial di questa iniziativa. Così, quando sulla strada del ritorno incrocio un anziano signore in bicicletta, accenno ad un saluto di condivisione, ma lui mi guarda strano e, prima di vederlo scomparire alle mie spalle, sono certa di aver letto nei suoi occhi questo pensiero: "Ste vöret, mi a vù in bici tucc i di!".

**Mariagrazia Corras**

## "Unità nei colori"

All'8ª edizione il Concorso Nazionale di Pittura

La Pro Loco Settimo Milanese organizza l'8ª edizione del Concorso Nazionale di Pittura.

Il tema del concorso è "unità nei colori" e la partecipazione è aperta a tutti gli artisti delle più varie tendenze. Ogni artista potrà partecipare con una sola opera che non dovrà superare la misura di 60x80 cm esclusa la cornice.

Le opere dovranno pervenire alla Pro Loco entro il 30 settembre 2011.

Sono previsti i seguenti premi:

1° Premio Targa e buono da € 500,00

2° Premio Targa e buono da € 350,00

3° Premio Targa e buono da € 250,00

Premio della critica Targa e buono da € 250,00

Premio Pro Loco Settimo Milanese "Giuseppe Farina" Targa e buono da € 200,00

Premio giuria popolare Targa e buono da € 150,00



Inoltre la giuria segnerà alcune opere meritevoli di menzione.

Il regolamento completo e la scheda di partecipazione sono scaricabili dal sito [www.prolocosettimomilanese.it](http://www.prolocosettimomilanese.it)

## "Apinfesta" al Bosco della Giretta

**Domenica 18 settembre 2011** al Bosco della Giretta torna "Apinfesta", una giornata dedicata alle nostre amiche api

**Programma:**

Mattino, presso l'Aula Gelso del Cabanon: convegno "Gli altri prodotti dell'alveare" - a seguire buffet con prodotti agricoltori del territorio, a cura di Settimo Pero Welfood

Pomeriggio dalle 14.30: attività didattiche e ricreative, giochi per bambini, visita all'apiario, musica, ristoro, laboratorio dell'apicoltore

La manifestazione è organizzata dall'associazione "La Risorgiva" con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale.

## La Partita del Cuore

Beneficenza e solidarietà domenica 18 settembre

**Domenica 18 settembre 2011** alle ore 10 presso il campo di calcio di via Di Vittorio si svolgerà la **Partita del Cuore**, la partita di beneficenza di calcio a 7 integrato, tra i giovanissimi '97 del Settimocalcio e i ragazzi della Polisportiva Milanese Sport Disabili.

### Da noi troverete:

- Farmaci senza obbligo di ricetta
- Prodotti omeopatici e naturali
- Fiori di Bach
- Prodotti cosmetici termali
- Cosmetici ed articoli per l'igiene personale ed orale
- Apparecchiature elettromedicali: misuratori di pressione, aerosol, etc.
- Articoli ortopedici, busti e plantari su misura
- Misurazione gratuita della pressione e peso forma
- Riparazione protesi dentarie
- Noleggio e vendita stampelle, sedie a rotelle, tiralatte professionale ed aerosol
- Articoli per disabili
- Test su disturbi alimentari e Slimtest
- Analisi gratuita del capello e della pelle con microcamera eseguita da un esperto



# PARAFARMACIA SALUTE E SERVIZI

**Orario estivo di apertura: 8.00 / 13.00 - 16.00 / 20.00**  
**Aperto tutte le domeniche dalle ore 9,30 alle ore 12,30**

**Via G. Di Vittorio 47/D Settimo Milanese**  
**tel./fax 02 39445061**

**e-mail: [saluteservizi@libero.it](mailto:saluteservizi@libero.it) - [www.saluteservizi.it](http://www.saluteservizi.it)**

## Promozioni autunnali

## I successi della Settimo Ballet School

Molti gli allievi a cui si sono aperte le porte del successo

Sono sempre più numerosi gli allievi che la Settimo Ballet School accompagna sulla soglia del professionismo. La scuola di danza è orgogliosa di Aurora Bonfante, che ha da poco superato l'audizione per entrare a far parte dell'Accademia Ucraina di Balletto a Milano. Aurora ha cominciato a studiare danza classica a soli 3 anni, e da allora sono passati dieci anni di impegno, sacrifici ed emozioni che le hanno permesso di ottenere questo grande risultato.

Una grandissima soddisfazione è da attribuire anche a Nicolò Santagostino, che è stato selezionato per partecipare all'International Summer School 2011 del Royal Ballet di Londra. Nicolò ha studiato alla Settimo Ballet con impegno e dedizione fino allo scorso anno, quando si è trasferito a Siena per frequentare l'Ateneo della Danza di Marco Batti. E ancora... La Settimo Ballet School vanta il successo di Martina Bezzi, che ha coronato il suo sogno studiando alla presti-

giosa Accademia Teatro alla Scala di Milano. Benché Martina sia ormai entrata nel mondo del professionismo, dimostra sempre gratitudine nei confronti della Settimo Ballet e un grande affetto per la scuola dove ha mosso i primi passi. Auguriamo a questi ragazzi un futuro meraviglioso, colmo di successi ed emozioni, nella speranza che, ovunque li conduca la carriera, portino sempre nel cuore un piacevole ricordo degli anni trascorsi alla Settimo Ballet.

## L'American Ballet approda a Settimo Milanese

Beatrice Visentini e Denise Conti, allieve dei corsi professionali della Settimo Ballet School sono state selezionate per l'esame di danza classica presso l'American Ballet Theatre di New York. Le prime ragazze italiane a presentarsi negli studi di Broadway street 890! Il 27 luglio c.a. davanti ad una commissione d'esame composta dal direttore della JFK School dell'ABT, Franco de Vita, e Raymond Lukens, faculty member ABT, hanno presentato il programma American Ballet Theatre National Training Curriculum. Tutto ciò è stato possibile per merito della direttrice del Settimo Ballet School di Settimo Milanese, Tiziana Taborri, l'unica insegnante in Italia ad essere diplomata nel metodo. Grazie all'accurata preparazione e al loro talento, Denise e Beatrice hanno superato con successo l'esame professionale di quinto livello. Con orgoglio la SBS annuncia inoltre che ospiterà gli esami dell'American Ballet nella primavera pros-



sima. Già dalla riapertura dei corsi la scuola selezionerà le allieve (dai 6 ai 18 anni) che potranno presentarsi agli esami. L'intento della SBS è di dare nuove opportunità ai suoi allievi perché possano formarsi seriamente e approdare con successo alle accademie di

massimo livello come la JFK school dell'American Ballet. Facciamo dunque sinceri complimenti a Denise e Beatrice per il successo ottenuto e auguriamo buon lavoro agli allievi della SBS per l'anno accademico che si apprestano ad affrontare.

## Soggiorno in Puglia in giugno

Foto ricordo del soggiorno a Lido Marini - Ugento, organizzato dall'Associazione Daniele Mazzocchi



## A Settimo Milanese

# Residenza Via Leopardi



Elegante palazzina in fase di costruzione certificata classe "A", ad alto risparmio energetico e basso impatto ambientale. Soluzioni abitative da 2 e 3 locali tutte dotate di box e cantina.

Finiture di pregio: isolamento termo-acustico, rivestimento a cappotto per ridurre le dispersioni di calore, impianto di climatizzazione, impianti fotovoltaici, pannelli solari, ventilazione meccanizzata, impianto di allarme, cassaforte, impianto videocitofono, tende da sole automatizzate.



**Abitare** POINT

Via Ignazio Silone, 2 - Seguro - Settimo Milanese  
www.abitareco.it | info@abitareco.it

**Tel. 02 3351 4325**

[www.residenzaleopardi.it](http://www.residenzaleopardi.it)

# Valentina Diouf è mondiale in Perù

La Nazionale Juniores italiana di pallavolo si è aggiudicata la medaglia d'oro battendo in finale il Brasile. Grande affermazione anche per Beatrice Parrocchiale

Ancora un successo per la nostra concittadina Valentina Diouf che con la Nazionale juniores ha conquistato per la prima volta la medaglia d'oro ai XVI Campionati Mondiali Juniores che si sono svolti a Lima e Trujillo, in Perù. Al torneo hanno partecipato 16 squadre nazionali juniores: 2 africane, 3 asiatiche-oceane, 6 europee, 3 nordamericane e 2 sudamericane. Il Mondiale era cominciato in salita con la sconfitta per 3-1 nella prima partita con il Brasile ma poi, con due perentori 3-0 inflitti a Cuba e alla Serbia le Azzurre sono approdate alla semifinale dove hanno battuto anche



la Cina 3-0. La squadra italiana ha ritrovato in finale il Brasile ma questa volta la forte squadra carioca nulla ha potuto fare

contro la compagine italiana: 3-1 (21-25, 25-13, 25-20, 25-22) il risultato finale che ha consegnato il titolo mondiale alle nostre atlete.



Beatrice Parrocchiale

Per l'Italia si tratta di uno storico, meraviglioso successo; il primo in assoluto in questa categoria dopo l'unica medaglia fino ad oggi conquistata,

d'argento, nel 1997.

Grande protagonista Valentina che con oltre 150 punti (seconda marcatrice del torneo) è stata determinante per la vittoria finale.

Ma le buone notizie non finiscono qui per le atlete di Settimo: al Torneo 8 Nazioni disputato in Olanda, l'Italia si è classificata seconda battuta in finale dalla Germania, ma Beatrice Parrocchiale è stata premiata come miglior Libero della manifestazione. A queste due nostre atlete vanno i complimenti di tutta la comunità di Settimo Milanese.



# L'Erbavolo di Vighignolo alla ventunesima edizione

Il green volley più conosciuto di Lombardia vede la qualificata partecipazione di tante squadre

Nella sempre amichevole Vighignolo è andata in scena, lo scorso 26 e 27 giugno, la ventunesima edizione del torneo Erbavolo, il green volley più conosciuto in tutta la Lombardia e ormai ribattezzato da molti come "l'Olimpiade di Vighignolo". Al ritrovo del sabato mattina presenti ben 54 squadre, per un totale di più di 230 tra giovani pallavoliste e pallavolisti. Ad attenderli il fantastico staff di Erbavolo e VISETTE VOLLEY, come sempre impegnati nell'organizzazione del torneo e dei servizi bar. Sotto la guida del sempre impeccabile Giuseppe Adreano il sabato è stato come sempre dedicato alle fasi a gironi di entrambi i tornei. Le interminabili ed avvincenti sfide (si è giocato fin quasi a sera) hanno stabilito gli abbinamenti per le fasi ad eliminazione della domenica. Nel Torneo quest'anno di altissimo livello, un grande spettacolo si è visto già dalle semifinali, caratterizzate dalla presenza di giocatori di serie A2 e B1. Nella prima delle due partite i favoriti "Non lo so, Cani" hanno avuto la meglio, anche se di misura, sugli "Avanti gli Arroganti" per 2 a 0, con parziali tiratissimi e conclusi 21 a 19 e 21 a 20. Nella seconda semifinale ancora più equilibrio, con i "Ci crediamo nonostante Oil" bravi a rimontare un set ai "Fan di Mario lo Stallone", altra squadra favorita per la vittoria finale, e raggiungere la finalissima col punteggio di 2 a 1 (20-21, 21-13, 21-15). La finalissima ha come sempre rispettato le attese di tutti ed ha divertito per quasi un'ora il pubblico raccolto ai bordi del campo. Alla fine di due set spettacolari hanno trionfato i "Non lo so, Cani"

per 2 set a 0 (21-20, 21-20) nei confronti dei "Ci crediamo nonostante Oil", che hanno visto sfuggire il titolo per due miseri punticini. Con Mattera (ex-nazionale) in palleggio, Vecchiato, Vajra e uno straordinario Gelasio ad attaccare i "Non lo so, Cani" hanno sempre dato la sensazione di poter controllare la partita, anche se l'esperienza e la classe di Angelov, Robbiati, Daolio e (soprattutto) Gerosa hanno permesso ai "Ci crediamo nonostante Oil" di rimanere in partita fino all'ultimo punto. Spettacolo e grande pallavolo anche nel torneo femminile, anch'esso zeppo di atlete di serie A e B e anch'esso con semifinali e finali di altissimo livello. Nella prima delle due semifinali in programma le favoritissime "Il Meglio deve ancora venire" hanno sofferto un set contro le agguerrite "Agili ma non troppo" e si sono imposte per 2 a 1 (21-12, 16-21, 21-19). Nella seconda



semifinale invece le esperitissime "Un'altra Pallavolo" si sono liberate con grande sicurezza delle "Nel mondo dei Fagioli", concedendo loro solo 26 punti in tutto (21-12, 21-14). La finalissima ha visto quindi affrontarsi le due migliori squadre del torneo: da una parte le giovani di "Il meglio deve ancora venire", dall'altra l'esperienza di

pallavoliste "d'altri tempi" (non per età, ma per tecnica, passione e amore per questa disciplina) di "Un'altra Pallavolo". Hanno vinto con merito le ragazze di "Il meglio deve ancora venire", anche se nel secondo set hanno dovuto sudare le proverbiali sette camicie per portare a casa partita e torneo (21-15, 21-20). Alla fine dei due tornei, in una splendida giornata di sole (con il pubblico come sempre presente numerosissimo), le premiazioni che hanno visto chiamate le prime 18 classificate di ciascuna categoria, premiate, oltre che dal presidente del Visette Volley Alberto Cristiani e dal presidente del Comitato Erbavolo Giuseppe Adreano, anche dal Sindaco del Comune di Settimo Milanese, Massimo Sacchi; per tutti l'appuntamento ora è all'anno prossimo: la grande pallavolo, come sempre, si gioca a Vighignolo!

Federico Belloni

# Rugby nei parchi 3

Alla terza edizione questa iniziativa rivolta ai ragazzi

"Rugby nei Parchi" si ripropone a settembre come tradizione da tre anni a oggi. Siamo solo alla terza edizione, eppure chi ci conosce ci segue con entusiastica simpatia: chi direttamente venendoci a trovare al campo Sette Aceri (ex Italtel) e chi per le occasioni di manifestazioni e incontri che organizziamo in corso d'anno. La costante crescita del movimento ci accompagna e ci conforta nel ripresentarci come nell'occasione della "prima volta": richiamando ragazzi ed appassionati a provare il piacere del gioco della palla ovale nei parchi della nostra cittadina. L'invito è rivolto a tutti i ragazzi, ma anche ai loro genitori, che ancora non hanno provato questa esperienza, di venirci a trovare ed eventualmente a provare

... vivere l'esperienza della solidarietà e poi provare ancora perché non costa nulla e arricchisce di emozioni le relazioni sociali! E chissà che qualcuno di voi un giorno possa calcare la scena come Mirko Bergamasco, un esempio di atleta campione nello sport come in lealtà e solidarietà umana. A concludere la giornata il "Terzo Tempo" spuntino gastronomico in amicizia con tutti i ragazzi che hanno partecipato all'iniziativa. Vi aspettiamo tutti il 25 settembre presso la sede della Pro Loco al Parco Farina in via Grandi 13 a Settimo Milanese con inizio alle ore 15.00 per tutti i ragazzi nati negli anni dal 1998 al 2006. Per informazioni telefona a Gianni 347/2520193 o visita il sito [www.rugbylyons.com](http://www.rugbylyons.com).



**Le nostre pietanze:**

- Busecca
- Salame nostrano
- Culaccia di Lunghirano
- Risotto ai porcini
- Risotto alla milanese
- Risotto alla bonarda
- Orecchia d'elefante
- Mondeghili
- Cassoeula
- Ossobuco in gremolata
- Rognoncino trifolato
- Trifola fresca
- Filetti di manzo

Menù a mezzogiorno  
Piatti Unici da € 8

**Cucina Meneghina  
Enoteca - Birroteca  
Risoteca**

Via Barni, 15/17 - Seguro di Settimo Milanese Tel. 02/33514071  
"http://www.hosteriadelabusecca.it"

Locale climatizzato

## AMICO Party

ANIMAZIONE

Feste di compleanno

Musica e Dj

Truccabimbi

Baby-Dance

Balli di Gruppo

Serate karaoke

Mascotte nolo/vendita

Bolle di sapone

Magia comica

SETTIMO MILANESE

Info e contatti: 333.6822266 - 347.4836871

maggionigiulia@yahoo.it - lucaprincipe@hotmail.it

**BAREGGIO**

VILLETTE SAN GIUSEPPE, nuovo complesso residenziale, ville signorili di tre locali con giardino privato, cantina box e posto auto; eleganti finiture da capitolato. Rif. SG E' una realizzazione Edil Verga 90 srl.

**BAREGGIO**

Recente costruzione, ottimo tre locali e servizi composto da soggiorno, cucina abitabile, due camere, doppi servizi e ripostiglio; cantina e box doppio. Ampio balcone, ottime finiture. € 250.000,00 Rif. 02

**BAREGGIO**

Zona Parco arcadia, porzione di villa bifamiliare composta da 4 locali, tripli servizi oltre a taverna con camino, locale uso hobby, box doppio e giardino privato. Rif. 005

**SEGRINO**

In palazzina di recente costruzione, ampio tre locali doppi servizi oltre a cantina e box. Libero su richiesta. "Aria Condizionata, tende sole, zanzariere. € 225.000,00 Rif. 05

**SEGRINO**

Vicinanze centro paese, in piccola palazzina di sole sei famiglie, ottimo due locali e servizi oltre a posto auto privato. € 115.000,00 Rif. I

**BAREGGIO**

Nuova Costruzione signorili appartamenti di DUE - TRE - QUATTRO LOCALI doppi servizi, soluzioni anche su due livelli; ampia metratura; cantina e possibilità di box - auto. PRONTA CONSEGNA. Rif. BG

Numerose altre proposte le puoi trovare su [www.samaimmobiliare.it](http://www.samaimmobiliare.it)

# LA GREEN GENERATION RENAULT È GIÀ IN STRADA

TASSO ZERO  
TAEG 2.74%

**RENAULT CLIO**

1.2 - 16V - 75 CV CON NAVIGATORE  
INTEGRATO CLIMA, ESP RADIO CD MP3

€ 9.750



TASSO ZERO  
TAEG 3.38%

**RENAULT TWINGO YAHOO**

1.2 - 75CV - E 5  
CON CLIMA - RADIO CD MP3 - BLUETTOH E PLUG E MUSIC

€ 7.950



RENAULT

# SALAUTO

Vendita - officina - carrozzeria

Via Panzeri, 14 - 20019 Settimo Milanese

Uff. 02 3284821/33512353 - Telefax 02 3288716 - Mag. 02 3281537